

PARTI IN LAMINATO / LAMINATE DOORS AND TOPS / TÜREN UND TEILE AUS LAMINAT

ANTE. PER PULIRE LE PARTI IN LAMINATO È SUFFICIENTE UTILIZZARE ALCOOL O DETERSIVI LIQUIDI DILUITI CON ACQUA. ASCIUGARE SUCCESSIVAMENTE CON PANNO MORBIDO. SE IN CASO DI MACCHIE PARTICOLARMENTE RESISTENTI SI DOVESSE RENDERE NECESSARIO UTILIZZARE PRODOTTI CONTENENTI DILUENTI O ACETONE, PROCEDERE CON ESTREMA ATTENZIONE E FACENDO ATTENZIONE A NON PASSARE SUI BORDI DELLE ANTE, PERCHÉ TALI PRODOTTI POSSONO PROVOCARE DEFORMAZIONI O RAMMOLLIMENTI TEMPORANEI NEI BORDI STESSI.

PIANI DI LAVORO. UTILIZZARE UN PANNO MORBIDO E NORMALI DETERGENTI LIQUIDI, OPPURE ACQUA E ALCOOL DILUITI IN PARTI UGUALI. I PIANI IN LAMINATO SONO ESTREMAMENTE PRATICI POICHÉ RESISTENTI ALL'UMIDITÀ, ALL'ALCOOL, AI GRASSI, AGLI OLII E AI NORMALI DETERGENTI LEGGERI IMPIEGATI IN CASA. I PIANI IN LAMINATO SONO RESISTENTI AL CALORE FINO A 180° C, MA SI DEVE ASSOLUTAMENTE EVITARE DI APPOGGIARVI SOPRA LE PENTOLE APPENA TOLTE DAL FUOCO, SPECIALMENTE QUELLE CONTENENTI OLIO BOLLENTE, O SENZA ALCUN LIQUIDO, O LE CAFFETTIERE: IN QUESTI CASI VA SEMPRE USATO UN SOTTOPENTOLA. ASCIUGARE SEMPRE IL PIANO: NON LASCIARVI MAI RISTAGNARE DELL'ACQUA DOPO LE OPERAZIONI DI PULIZIA.

DOORS. TO CLEAN THE LAMINATE PARTS SIMPLY USE ALCOHOL OR LIQUID DETERGENTS DILUTED TO WATER. DRY WITH A SOFT CLOTH. WHEN YOU HAVE TO USE PRODUCTS CONTAINING DILUTING OR ACETONE, FOR MORE PERSISTENT STAINS, PAY ATTENTION TO NOT TOUCH THE DOORS EDGE, AS THOSE PRODUCTS MAY DAMAGE THEM

WORK TOPS. USE A SOFT CLOTH WITH LIQUID DETERGENTS, OR WATER AND ALCOHOL DILUTED IN EQUAL PARTS. LAMINATE TOPS ARE EXTREMELY PRACTICAL AS THEY ARE HUMIDITY, ALCOHOL, FAT, OIL RESISTANT. LAMINATE TOPS RESIST HEAT UP TO 180°, BUT PLEASE AVOID TO LAY HOT PANS ON, SPECIALLY THOSE CONTAINING OIL OR WITHOUT LIQUIDS OR COFFEE POTS: IN THESE CASES A PROTECTION UNDER THE PAN MUST ALWAYS BE USED. DRY THE SURFACE: DO NOT LEAVE WATER AFTER CLEANING.

TÜREN. FÜR DIE REINIGUNG DER LAMINATBESCHICHTETEN TEILE IST DIE VERWENDUNG VON MIT WASSER VERDÜNNTEM FLÜSSIGREINIGER ODER VERDÜNNTEM ALKOHOL AUSREICHEND. MIT EINEM WEICHEN TUCH ABTROCCKNEN. ES IST DARAUFGU ACHTEN, BEI HARTNÄCKIGEN FLECKEN, DIE KANTEN NICHT MIT PRODUKTEN, DIE VERDÜNNUNGSMITTEL ODER AZETON ENTHALTEN, ZU REINIGEN, DA DIESE VERFORMUNGEN ODER ZEITWEILIGE ERWEICHUNGEN DER RÄNDER HERRORRUFEN KÖNNEN.

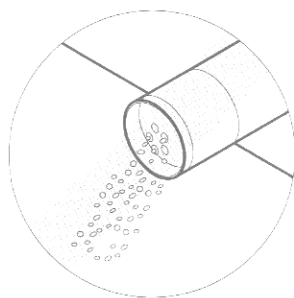
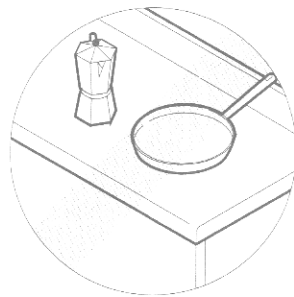
ARBEITSPLATTEN. BENUTZEN SIE IMMER EINEN WEICHEN LAPPEN UND NORMALE FLÜSSIGREINIGER. DIE LAMINATARBEITSPLATTEN SIND ÄUSSERST PRAKTISC DIE LAMINATARBEITSPLATTEN SIND ÄUSSERST PRAKTISCH, DA SIE BESTÄNDIG SIND GEGEN WASSER, ALKOHOL, FETTE, ÖLE UND LEICHTE, IM HAUSGEBRAUCH ÜBLICHE REINIGUNGSMITTEL. SIE SIND BIS ZU 180° HITZEBESTÄNDIG, JEDOCH IST DAVON ABZUSEHEN, TÖPFE DIREKT VOM HERD AUF DIE ARBEITSPLATTE ABZUSTELLEN, BESONDERS DIE, DIE HEISSES ÖL ENTHALTEN ODER KAFFEMASCHINEN. ES IST RATSAM, IMMER EINEN TOPFUNTERSETZER ZU BENUTZEN. TROCKNEN SIE IMMER DIE ARBEITSPLATTE SORGFÄLTIG AB UND LASSEN SIE NIEMALS WASSER NACH DER REINIGUNG DARAUFGU.

PRODOTTI SCONSIGLIATI / UNSAFE PRODUCTS / UNGEEIGNETE PRODUKTE

NON USARE POLVERI ABRASIVE, PERCHÉ I GRANULI SI INFILTREREBBERO FRA LE POROSITÀ DELLA SUPERFICIE IN LAMINATO. PRODOTTI COME AMMONIACA E ACETONE O CONTENENTI CLORO NON DEVONO ESSERE UTILIZZATI CON REGOLARITÀ, MA SOLO IN CASI DI MACCHIE ESTREMAMENTE RESISTENTI. IN QUESTO CASO, NON VERSARE IL PRODOTTO DIRETTAMENTE SULLE SUPERFICI MA SU UN PANNO E NON PASSARE ASSOLUTAMENTE SUI BORDI DELLE ANTE.

DON'T USE ABRASIVE POWDERS, AS THE GRANULES MIGHT SEEP THROUGH THE POROSITY OF THE LAMINATE TOP. PRODUCTS CONTAINING AMMONIA, ACETONE OR CHLORINE HAVE NOT TO BE USED USUALLY, BUT ONLY FOR MORE PERSISTENT STAINS.

SCHUEERMITTEL SIND ZU VERMEIDEN, DA SICH DIE KÖRNCHEN IN DEN POREN DER LAMINATBESCHICHTUNG FESTSETZEN KÖNNTEN. PRODUKTE WIE AMMONIAK ODER AZETON BZW. CHLORHALTIGE MITTEL DÜRFEN NICHT ALS NORMALE REINIGUNGSMITTEL VERWENDET WERDEN, SONDERN SIND IM FALLE EXTREM HARTNÄCKIGER FLECKEN UND VERSCHMUTZUNGEN ZU VERWENDEN.

**SUPERFICI LA**

LE ANTE LACCO
GRAFFI SULLA
DILUITO CON
POSSIBILE CH
COLORAZIONE
DI ESSIICCAZIO
PIÙ.

THE LACQUER
SCRATCHES O
ALCOHOL DILU
CLOTHS. IT IS
ON THE CLOT
DRYING-PROO

LACKTÜREN E
OBERFLÄCHE
VIEL WASSER
KRATZENDEN
BEI DEN ERST
LACKSTAUB E
FESTSETZT. N

PRODOTTI S

NON USARE
ECESSIVAM
EVITARE ANC

DON'T USE A
PRODUCTS E
ACETONE. A

UM KRATZER
ANGREIFEND
VON MÖBELV